

အဂ္ဂလိပ်စာလေ့လာနေသူများအကြံပြု =====

အဂ္ဂလိပ်စာလေ့လာသူများအတွက်အကြံပြုချက်များ

Business is business (စီးပွားရေးက စီးပွားရေးပဲ)
Money talks (ပိုက်ဆံ စကားပြောတယ်)
Tall that to the marines - (တောမှာသြားလေရယ်)
Lead your own way - (ကိုယ့်မှီခိုမှုကိုယ်ရေး)
Are you nuts? - (မင်းရူးနေလား)
You are very talkative - (မင်းအရမ်းစကားများတာပဲ)
Behave yourself - (ယဉ်ကျေးစွာနေပါ)
That's the beauty of it - (အဲဒါလေးကြောင့်ပဲ)
You stay out it - (မင်းဝင်ပါနဲ့)
Man matters most in life - (လူသာ ပဓာန ပါ)
Time out - (ခဏရပ်စဲပါ)
There's one born every minute - (အခုမှူးရတာကြာပြီတယ်)
You are shameless - (မင်းဟာအရှက်မရှိဘူး)
Mind your p's and q's - (အနာအထိဒဏ်ခံနေတာ)
Age before beauty - (အသက်ကျက်သကဲ့သို့ဦးစားပေးပါ)
Don't do double - dealing - (ဝှက်ကွပ်ကမ်းလုပ်နဲ့)
Just as i thought - (ထင်တာအတိုင်းပဲ)
I'm buying - (ငါဒါနာမယ်)
He was all ears - (သူသိပ္ပံခံနေတာ)
Don't talk rot - (မဟုတ်တာမပြောနဲ့)
Don't tell a lie - (လိမ္မော်ပြောနဲ့)
I'm all ears - (ငါနားထောင်နေပါတယ်)
Don't you see ? - (မင်းနားလည်သိပြီလား)
Dead or alive - (အသေ ရသေ အရှင်ရရ)
Let bygones be bygones - (ချုပ်ကပ်ထားပြီးပါစေကြပါ)
The point is - (ငါဆိုလိုချင်တာ)
You're too big for your boots - (မင်းတောထဲထွက်ဖို့ကောင်းတာပဲ)
Get to the point - (လိုချင်တာကိုပြောပါ)
That calls for celebration - (မုန့်စားကြီးသင့်တယ်)
Every second counts - (စက္ကန့်တိုင်းတန်ဖိုးရှိတယ်)
Give me a sec - (တစက္ကန့်လောက်အနားပေးပါ)
Right away ! - (အခုချက်ချင်းပဲ)
You heard me - (ဟုတ်ကားတယ်နော်)
Perish the thought - (မစဉ်းစားနဲ့ တော့ မေ့ပစ်ကြပါ)
Too little too late - (နည်းနည်းလေးနာကြာပြီတယ်)
That's a poser - (ဒါဟာသိပ္ပံနဲ့ မေးခွန်းပဲ)
Where the hell have you been ? (မင်းဘယ်လောက်ကြာနေတာလဲ)
It's all moonshine - (လုံးဝအမိမိတယ်လို့ဆိုတာ)

That 's why - (အဲဒါလို့လျော့ကုန်တာနဲ့)
 The reason is that - (အဲဒါလို့လျော့ကုန်တာကြောင့်)
 That's because - (ဘာလို့လျော့ကုန်တာလို့ဆိုတာ)
 Don't disturb me - (ငါ့ကိုလှည့်လည်စရာမလိုဘူး)
 Don't put blame upon other - (သူ့မာန်ကိုလှည့်လည်စရာမလိုဘူး)
 It's been said - (လူတွေကတော့ပြောတာပဲ)
 May i have a little chat- (စကားနည်းနည်းလေးကုန်လျော့ပါရဲ့စ)
 Take care of yourself- (ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ဂရုစိုက်နဲ့)
 Won't you enjoy it? - (မင်းဒါကိုသဘောမကောင်းဘူးလား)
 Anything to please you? - (မင်းစိတ်ချင်တာကုန်ပြီ)
 The best of my ability - (ငါ့အမြဲအကုန်အကျ)
 That's a deal - (ဒါအတည်)
 Need anything? - (ဘာလိုသေးလဲ)
 So far so good - (အခုအထိတော့ ဟုတ်တယ်လို့သတိပေးတာ)
 What a daft idea! (အဓိပတိကဲ့သို့ မရှိသလို ကြံစည်)
 Don't talk ill of others - (သူ့မာန်မကောင်းလို့လျော့ကုန်တာနဲ့)
 Look here - (ဒီမယ့် ငါ့လျော့ကုန်မယ့်)
 Think it over - (ထပ်စဉ်းစားပါအုံး)
 It's not that- (ဒီလိုမဟုတ်ဘူးလား)
 You have my word - (ကြံစည်တော့တိပေးပါတယ်)
 For your eyes only - (ဘာလို့လျော့ကုန်တာမလိုဘူး)
 Fairly sensible - (အလျော့အသင့် တော့တော့တယ်)
 Don't indulge your child - (မင်းရဲ့ ကလေးကိုလှည့်လည်စရာမလိုဘူး)
 Just so - (ဒီလိုပဲလျော့ကုန်မယ့်)
 That's going beyond joke - (နောက်ကျန်ပြန်လျော့ကုန်တာ)
 Nonsense - (အဓိပတိကဲ့သို့ မရှိဘူးကြာ)
 You'd better treat me - (မင်းငါ့ကို ညည်းလျော့ကုန်တာနဲ့ ကောင်းမယ့်)
 What a pity! - (သနားစရာကောင်းလို့လျော့ကုန်တာ)
 How absent-minded you are ! - (မင်းလှည့်လည်စရာမလိုဘူး)
 You can say that again - (သိပ္ပံနည်းကျ ပြောတာပဲ)
 What's the use of it? (အဲဒါဘာအသုံးမရှိဘူးလို့လျော့ကုန်တာ)
 Do it at once - (ခုနက်ချင်းလုပ်)
 Don't be reluctant - (စိတ်ပါလက်ပါ လုပ်စေရန်)
 The same as ever - (ခါတိုင်းလိုပဲ)
 What's available? - (ဘာရရှိသလဲ ?)
 Leave it to me - (ငါ့တာဝန် ထားလိုက်မယ်)
 Don't blame me - (ငါ့ကို အပြစ်တင်စရာမလိုဘူး)
 It's not my fault - (ငါ့အမှားမဟုတ်ဘူး)
 I don't have all day - (ငါတစ်နေ့ကုန်အောင်မရှိဘူး)
 If you've got time - (မင်းအချိန်ရင်)
 Please make yourself at home - (ကိုယ့်အိမ်ပဲသဘောထားနဲ့)
 Please come and join us - (ငါတို့အိမ်ကို လာပါ)
 Nature calls ! - (အိမ်သွားလို့လျော့ကုန်တာ)

Duty calls ! - (ကိစ္စာ ရှိလို့ ဩဇာလိုက်တာမယ့်)
 Keep your nerve - (ကျေးဇူး မပျက်စေနဲ့)
 Don't take an air - (ဟိတ္တန္တုတွေနဲ့)
 How much - (ဘယ်လောက်လဲ)
 Don't argue with me - (ငါ့ကိုလာမျှငင်းနဲ့)
 Any time - (ဘယ်အခါဆို)
 Oh ! you dare say so - (ဝေပျာရဲ့ လိုက္တာ)
 How dare you are ! (မင်းကရဲ့လွဲလွဲလွဲလွဲ)
 Listen to me - (ငါ့ဝေပျာတာနားထောင်)
 Look here - (ဒီမယ့်ဝေပျာမယ့်)
 Any thing? - (ဘာကိစ္စာရှိလို့လဲ)
 Like father , like son - (ဖေအတူသားပဲ)
 Don't dig your own grave - (ကိုယ့်ဘေးတူးတဲ့ ကိုယ့်တူးနဲ့)
 Something wrong - (တစ်ခုမှားနေပါပြီ)
 What's wrong? (ဘာမှားမှားကြားလဲ)
 Not good enough - (သိပ္ပံကောင်းဘူး)
 Don't be talkative - (စကားမမားနဲ့)
 Here comes - (လာပါပြီ)
 What's happened? (ဘာဖြစ်တာလဲ)
 How come ! (ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ)
 As ever - (အရင်တိုင်းပဲ)
 Don't interfere - (ဝင်ပါနဲ့ ဝင်စွဲကြည့်)
 This beats me - (ဒါ့အကြည့်ပွဲကြည့်)
 That is to say - (ဝေပျာဟုမယ့်ရင်းတော)
 You got a minute - (အနိမ့်ညးနည်းအားလား)
 By the way - (စကားမစပ)
 As you see - (မင်းသိချမိတဲ့အတိုင်းပဲ)
 It goes without saying - (အထူးဝေပျာနေစရာမလိုပါဘူး)
 Suit yourself - (စိတ္တိငြင်းကံသလိုလုပ်)
 Don't give me that - (ငါ့ကို အချင်းစကားပြောလာမေးနဲ့)
 Do you mind if i butt in ? - (ဝင်ဝေပျာရင်တစ်ခွက်နဲ့)
 What a coincidence ! - (တိုက်ဆိုင်လို့ကြာ)
 What line are you in ? - (မင်းဘာစီးပြားရေးလုပ်)
 That's not the way to do it - (ဒီလိုမလုပ်ဘူး)
 Can it be shown ? (သက်သေပြနိုင်သလား)
 So what ? (အဲဒါတော့ဘာဖြစ်)
 Walls have ears ! (လူကြားကားကုန်ယ)
 Let out - (လွှဲလွှဲလွှဲလွှဲဝေပျာပါ)
 A little bird told me - (သိနေတယ်လေ)
 Just you wait - (မင်းသိမယ့်)
 Let's say grace - (ဆုတောင်းလိုက်ကစို့)
 I don't care for myself - (ငါ့အကြည့်မပူဘူး)
 It's nothing to do with you - (မင်းနဲ့ဘာမှဆိုင်ကြုံ)

Don't feel backward - (တြန့်ဒုတ္တန့်ဒုတု လုပွေနန့်)
 Don't be afraid - (ရဲရဲဝေချဟံ ၊ ရဲရဲလုပု ၊ အားမနာန့်)
 Without fail - (မပ်ကွဲကြကု)
 Can i make a bargain ? (ဝေမ်းဆွဲ ၊ ရမလား)
 Be quiet - (တိတ္တိတုနု)
 Keep quiet - (။)
 Keep silent - (။)
 Thank God - (ဝေတာဝါဝေသးရဲ)
 What a relief ! (။)
 Never say never again - (စကားအကုနွေချဟန့်)
 To be honest - (ပြငြိငြိလင်းလင်းဝေချဟရရ)
 Home is where the heart is - (စိတ္တကဝေဟံနုရာ ကိုယှာဝေပဲ)
 You are very curious - (မင်းအရမ်းစပျတာပဲ)
 It'll go down in history - (သမိုင်းတြင်းကနွဲမိမိ)
 Few and far between - (ရှားမွရှားပါပဲ)
 May be - (ဟုတ်သွတုယု)
 I don't stand on your tongue - (ငါသညးမခံဝိုင်းတော့ဘူး)
 Don't answer back - (ချပနွေချဟန့်)
 Mind your own business - (ကိုယ့်လုပ်ယှပျါ)
 It's not your business - (မင်းအလုပ်ဟုတ်ဘူးကြာ)
 Don't do like that - (ဒီလိုမလုပ်)
 Don't talk like that - (ဒီလိုမေချဟန့်)
 I'm rather tied up - (ငါမှာ လုပ်ရာဝေတြတာဝေတာ့မျှမ်းနုတယု)
 What a laughing stock ! - (ရယ်ရာဝေကာင်းလိုက္ကံအေကာင်း)
 What a shameless fellow !- (အရှက်ရှိလိုက္ကံအေကာင်း)
 What a shameless gue ! - (။)
 So far - (ခုခိန္တိ)
 We're not on speaking terms -(ငါတို့ မေခင်းဟုကဘူး စကားမေချဟဟုကဘူး)
 I'm getting tired of it - (စိတ်ကု စိတ္တန္တုချပီ)
 I'm sick of this - (။)
 I'm fed up with it - (။)
 Go on - (ဆက္ကပု / ဆကုဝေချဟ)
 Go ahead - (ဆက္ကပု / ဆကုဝေချဟ)
 Keep on - (ဆက္ကပု / ဆကုဝေချဟ)
 Carry on - (ဆက္ကပု / ဆကုဝေချဟ)
 Surprise ! Surprise ! - (အံ့ဝေရာ အံ့ဝေရာ)
 Words fail me ! - (။)
 That would be better - (ဒါဆိုရငြိဝေကာင်းမယု)
 You are very childish _ (မင်းသိပ္ပေလးဆန္တပဲ)
 It wasn't me - (ကြိန့်ဝေတာမဟုတ်ပါဟံ)
 Who did it ? - (ဘယုဝေကာငြဟလံ)
 What a forgetful creature i am ! - (ငါဟာဝေတာဝေတာ့မေတက္ကံအေကာင်း)
 Oh ! how forgetful i am ! - (ငါးယုဝေနာမေတက္ကံ)

What a fussy fellow ! - (ဟိန်းဟိယာ ဝံ့ဝံ့ကြွေကောင့်)
 How clumsy you are ! - (ပုံပန်ကွန်းပန်ကွန်းရိုးကားရားဝံ့ဝံ့ကြွေ)
 Do it before you forget - (မေ့ခဏလျှော့ကြွေ)
 He's a chip off the old block - (ဘမ်းဘီးတူပဲ)
 Please , call a spade a spade - (အရှိုကိုအရှိုအတိုင်းခေါ်ဟောပြောပါ)
 Lest you should forged it - (မင်းမေ့သွားမှာစိုးလို့)
 It's just that i can't afford - (ငါမတကုတ်လို့ပါကြာ)
 I haven't time to do it - (အဲဒါလုပ်ဖို့ ငါမှာ အခွင့်အလမ်း)
 You really were taking liberties - (မင်းဟာတကယ့်ကို ကဲလွန်းအားချက်တယု)
 What do you take me for ? - (မင်းငါ့ကိုဘာအောက်မေ့လို့လဲ)
 Knock it off - (လုပ်နေစရာမရှိပါနဲ့)
 Don't gossip about other - (သူမိန်းမအတင်းမေ့ဟန့်)
 There's nothing to be afraid - (ဘာမှစရာမရှိပါဘူး)
 I can't bear to do so - (ငါဒီလိုမလုပ်ဘူး)
 It's the chance of a lifetime - (ဒါဟာတစ်ကြိမ်တည်းအခြေအနေပဲ)
 Do it any means - (ဘယ်ညွှန်းနဲ့မဆို ဒါကိုလုပ်ပါ)
 Such is life - (ဘဝဆိုတာ ဒီလိုပါပဲကြာ)
 I didn't bargain for such trouble - (ဒီလိုဒုက္ခရမ်း ဖုတ်မယ့် ငါမထင်ဘူး)
 Don't bully me - (ငါ့ကိုမိမ့်လွှတ်နဲ့ ၊ အားလုံးကင်းနဲ့)
 Don't be conceited - (ဘဝငြုမင်းနဲ့)
 Not as much as you think - (မင်းထင်လာကွဟုတ်ဘူး)
 I'm all against it - (အဲဒါကိုငါလုံးဝ ဆန့်ကျင်တယ်)
 I don't agree with you - (မင်းကိုငါသဘောမတူဘူး)
 Not like that - (အဲဒီလိုမဟုတ်ဘူး)
 More than enough - (လိုတာထက်တောင့်တင်းသေး)
 That's enough - (တောင့်တင်းပါ)
 Not so bad - (သိပ္ပံဆိုပါဘူး)
 You should - (မင်းလုပ်သင့်တယ်)
 His life was in a mess - (သူ့ဘဝကေတာ့ ညစ်နွေးပါ)
 Have a heart - (စာနာပါ ၊ သနားပါ)
 Wait and see - (စောင့်ရှောက်ညှိနှိုင်းပါကြာ)
 Not absolutely sure yet - (လုံးဝမသေချာသေးဘူး)
 Oh ! dear me - (ချစ်စရာပဲလို့လေးကြာ)
 That's really a pity - (ဒါဟာတကယ့်ကို သနားစရာပဲ)
 It depends - (အေချအေအနအရပဲ)
 It's up to you - (မင်းအပိုင်မှုတညွှတ်)
 Give me a hug - (ကဲကဲ ချစ်အားလို့ကုန်ပါ)
 Not again - (တောင့်တင်းတောင့် ၊ မေ့ဟန့်နဲ့တော့)
 End of story - (။)
 I tell this in confidence - (မင်းကိုယုံလို့ ပြောဟောတာ လျှော့ကွေ့ဟန့်)
 Break it up - (ရန်သူမိစ္ဆာ တောင့်တင်းကေတာ့)
 Not up to much - (ချစ်နိုးပြောမရှိဘူး)
 Do as you do - (မင်းဟာကွေ့လို့လုပ်)

Do as you like - (ဥ)
 Thumbs up - (အောင်ချက်ပေးဟဲ့)
 All the best - (အောင်ချက်မငြိမ်းစေ)
 Keep away - (အနားမကပ်ပဲ ဝေးဝေးကွာ)
 Keep out - (အနားမကပ်ပဲ ဝေးဝေးကွာ)
 Mum's the word - (ဒါကို လို့ ဝှံ့ကွား)
 Don't be cocky - (မာနတက်)
 A deal is a deal - (အပေးအယူလုပ်ချုပ်ပြီးသားက လုပ်ချုပ်ပြီးသားပဲ)
 First come , first served (ဦးရာလူ စနစ်)
 Everybody his due - (သူ့ ရှေ့ရန်)
 Keep your mind - (စိတ်နှိုးပါ)
 You shouldn't call people names - (မင်းလူကြိုက်နာသော မေတ္တာသင်္ချာ)
 Once in a blue moon - (ဖြစ်တော့မှ ဖြစ်တော့မှ)
 He's under a cloud - (သူ့ ကိုယ် မယုံသက်တမ်း ဖြစ်နေတယ်)
 I don't accept it - (ငါလက်ခံဘူး)
 Have a go - (လုပ်ကြည့်)
 Shame on you (မင်းရှက်ဖွယ် ကောင်းတယ်)
 What a shame ! (ရှက်ဖွယ် ကောင်းလို့ကွား)
 If were in his place - (ငါသာသူ ရှေ့မှာ ဆိုရင်)
 If i were in your place - (ငါသာမင်းရှေ့မှာဆိုရင်)
 I feel nothing special - (ခြေထောက်ထူးထူးမခံစားပါဘူး)
 If i were you - (ငါသာမင်းဖြစ်ရင်)
 Don't do as i do - (ငါလုပ်လို လိုကွယ်)
 Sooner or later - (အေးဖို့နဲ့ အချိန်မရှိသလိုပေါ့)
 Once a thief , always a thief (တစ်ခါချစ်ခဲ့ဖူးတဲ့ ခြားနား ဆက်သွယ်)
 How're things with you? (မင်းကောင်းအားလုံးအဆင်ပြေပရဲ့လား)
 How's everything? (အစစ်အရာရာ အဆင်ပြေပရဲ့လား)
 Easy now - (စိတ်အေးအေးထားပါ)
 Out you go - (ကြွေးစမ်း)
 Oh ! quite - (ငါသဘောတူတယ်)
 I do - (ငါသဘောတူတယ်)
 I agree with you - (ငါသဘောတူတယ်)
 Don't worry . I' ve done this before - (မပူပါနဲ့ ဝှံ့ ဒါမီးအကြောင်း အမှန်ကိ ရှိချုပ်ပြီးသား)
 Take care - (သတိထား)
 =====

မှုရင်းတစ်ကောင်က
 ဒီစာအုပ်ကို ရေးသားတဲ့ " ခိုင်ချစ်သော " ကို ဝင်းဇူးတင်တယ်